



8158s WLAN HANDSET

8168s WLAN HANDSET

ENGLISH: SAFETY AND REGULATORY INSTRUCTIONS	1
FRANÇAIS : CONSIGNES DE SECURITE ET INFORMATIONS REGLEMENTAIRES	4
DEUTSCH: SICHERHEITSHINWEISE UND BEHÖRDLICHE VORGABEN	7
ESPAÑOL: INSTRUCCIONES SOBRE SEGURIDAD Y NORMATIVAS	11
ITALIANO: ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA E SULLE NORMATIVE	14
PORTUGUÊS: INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E REGULAMENTARES	17
TÜRKÇE: GÜVENLİK VE YÖNETMELİK TALIMATLARÝ	20
中文: 安全与规则说明	23
العربية: إرشادات السلامة والتنظيم	26

Intended use

The 8158s WLAN Handset and the 8168s WLAN Handset are user-friendly handsets, designed to facilitate efficient and dependable communication.

The handsets are powered by a rechargeable battery, and is charged by a Desktop Charger, Rack Charger or Batteries Rack Charger.

Safety Instructions

For safe and efficient operation of the handset, observe all necessary safety precautions when using the handset. Follow the operating instructions and adhere to all warnings and safety precautions located on the product, and in the user manual: <https://www.al-enterprise.com/products>.

- This product shall only be used with the following battery: 8158S & 8168S LI-ION BATTERY PACK 3BN78427AA.
- Desktop chargers must be connected with the power supplies provided by the manufacturer in the product box. The power supply is always provided with the charger and cannot be ordered separately.
- Changes or modifications to the equipment not expressly approved by ALE International could void the user's authority to operate the equipment.
- To limit the risk of interference, people with pacemakers must keep the wireless handset away from their pacemaker (minimum distance of 6 inches (15 cm)).
- It is recommended to follow the standard acceptance procedures before using this equipment in human safety critical areas (hospitals...).
- Switch off the telephone before changing the battery.
- You must not use your handset near gas or inflammable liquids.
- The handset includes magnetic elements that may attract sharp metallic objects. To prevent injury, before each use ensure sharp metallic objects are not stuck to the earpiece and microphone.
- There is a danger of explosion if the battery is replaced with an incorrect type. Use only the battery listed above.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Only use the handset in temperatures between -5°C to +45°C (23°F to 113°F).

- Do not expose batteries to freezing temperatures or direct sunlight.
- Handset has an ingress protection rating of IP44.

Regulatory Statements

EUROPE (EU/EFTA)

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of following Directives: 2014/53/EU (RED), RoHS 2015/863 (RoHS3) amending 2011/65/EU (RoHS). Declaration of Conformity may be obtained from:

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France
ebg_global_supportcenter@al-enterprise.com.

8168s WLAN Handset: this equipment offers also Bluetooth® Interface: frequency range 2402-2480 MHz, Radiated Power 3 dBm (2 mW).

USA and Canada

FCC ID: BXZWH2

IC: 3724B-WH2

US: 9FVIPNANWH2

This device complies with Part 15 of the FCC rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device complies with Part 68 (HAC) of the FCC Rules and with CS03 (HAC) of Industry Canada.

Exposure to Radio Frequency Signals

This device has been designed and manufactured not to exceed the SAR (Specific Absorption Rate) radio frequency power transmission limits established by the different countries concerned.

- EU/AU: the SAR value measured is equal to 0.637 W/kg (head SAR - the globally accepted maximum limit being 2 W/kg over 10g).
- FCC/IC: the SAR value measured is equal to 1.108 W/kg (head SAR) / 1.586 W/kg (body SAR) (the globally accepted maximum limit being 1.6 W/kg over 1g).

Privacy

Privacy of communications may not be ensured when using this device.

Disposal

The equipment must be returned to a collection point for electronic equipment waste disposal. Defective batteries must be returned to a collection point for chemical waste disposal.

Related Documentation

Other languages for these Safety and Regulatory Instructions and User Documentation are available at the following Web site:
<https://www.al-enterprise.com/products>.

Restrictions for Wireless LANs (EU/EFTA and USA/Canada)

Frequency band (GHz) and channel			Max power level (EIRP)
EU/EFTA	USA	CANADA	
2.400–2.483 Ch 1–13	2.400–2.473 Ch 1–11	2.400–2.473 Ch 1–11	100 mW
5.150–5.350 ⁽¹⁾ Ch 36–68	5.150–5.350 Ch 36–68	5.150–5.330 Ch 36–68	200 mW
5.470–5.725 Ch 96–144	5.470–5.835 Ch 96–165	5.470–5.590 Ch 96–116	1000 mW
5.735–5.835 Ch 149–165			25 mW
		5.650–5.835 Ch 132–165	1000 mW

⁽¹⁾Indoor use only.

Additional National Restrictions (Canada)

The 5.600–5.650 GHz frequency band is disabled for use.

The Alcatel-Lucent name and logo are trademarks of Nokia used under license by ALE.

Usage prévu

Le combiné WLAN 8158s et le combiné WLAN 8168s sont des combinés conviviaux, conçus pour faciliter la communication et la rendre efficace et fiable.

Les combinés sont alimentés par une batterie rechargeable, qui est chargée à l'aide d'un chargeur de bureau, d'un chargeur sur rack ou d'un chargeur de batteries sur rack.

Instructions de sécurité

Afin d'utiliser le combiné en toute sécurité et de manière efficace, respectez l'ensemble des mesures de sécurité nécessaires lors de son utilisation. Suivez les instructions d'installation et respectez tous les avertissements et mesures de sécurité signalés sur le produit et dans le manuel utilisateur: <https://www.al-enterprise.com/products>.

- Ce produit doit uniquement être utilisé avec la batterie suivante:
8158S & 8168S LI-ION BATTERY PACK 3BN78427AA.
- Les chargeurs de table doivent être connectés aux blocs d'alimentation fournis par le fabricant dans la boîte du produit. Le bloc d'alimentation est toujours fournie avec le chargeur et ne peut pas être commandée séparément.
- Toute modification effectuée sur cet équipement sans l'autorisation expresse d'ALE International peut annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.
- Pour limiter les risques d'interférences, les porteurs de stimulateur cardiaque doivent maintenir le combiné sans fil éloigné de leur stimulateur cardiaque (15 cm minimum).
- Il est recommandé de suivre les consignes de sécurité des zones sensibles aux ondes électromagnétiques (hôpitaux...).
- Eteindre le téléphone avant de changer la batterie.
- N'utilisez pas votre combiné à proximité de gaz ou liquides inflammables.
- Le combiné comporte des éléments magnétiques susceptibles d'attirer des objets métalliques coupants. Pour prévenir toute blessure, vérifiez avant chaque utilisation qu'aucun objet métallique coupant n'est collé sur l'écouteur et le microphone.
- Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la pile. Utilisez uniquement la batterie listée ci-dessus.
- Pour éviter tout dommage auditif, ne pas écouter à volume élevé pendant de longues périodes.

- Plage de température ambiante d'utilisation: -5°C à 45°C (23F à 113F).
- Ne pas exposer les batteries au gel ou à la lumière directe du jour.
- Le combiné a un indice de protection IP44.

Déclarations de conformité

EUROPE (EU/EFTA)

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives suivantes: 2014/53/EU (RED), RoHS 2015/863 (RoHS3) modifiant 2011/65/UE (RoHS).

La déclaration de conformité s'obtient auprès de:

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France
ebg_global_supportcenter@al-enterprise.com.

8168s WLAN Handset: cet équipement dispose également d'une interface Bluetooth®: gamme de fréquences 2 402-2 480 MHz, puissance rayonnée de 3 dBm (2 mW).

USA et Canada

FCC ID: BXZWH2

IC: 3724B-WH2

US: 9FVIPNANWH2

Cet appareil est conforme à l'article 15 des réglementations FCC ainsi qu'aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet équipement ne doit causer aucune interférence nuisible et (2) cet équipement doit supporter toutes les interférences reçues, y compris les interférences entraînant des effets non voulus. Cet appareil est conforme à l'article 68 (HAC) des réglementations FCC ainsi qu'à la norme CS03 (HAC) d'Industrie Canada.

Exposition aux ondes électromagnétiques

Cet appareil a été conçu et fabriqué de façon à ne pas excéder les limitations d'émission d'énergie de fréquence radio en SAR (Specific Absorption Rate) établies par les différents pays concernés.

- EU/AU: la valeur DAS mesurée est égale à 0,637 W/kg (tête - la limite maximale globalement acceptée étant de 2 W/kg sur des technologies 10 Gigabit Ethernet).
- FCC/IC: la valeur DAS mesurée est égale à 1,108 W/kg (tête) / 1,586 W/kg (corps) (la limite globalement acceptée étant de 1,6 W/kg sur 1g).

Confidentialité

La confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de cet appareil.

Élimination

La collecte de ces produits en fin de vie doit être opérée de manière sélective et spécifique à l'équipement électronique et aux batteries. Les batteries défectueuses doivent être déposées dans un point de collecte d'élimination des déchets chimiques.

Documents associés

Ces consignes de sécurité et informations réglementaires, ainsi que la documentation utilisateur, sont disponibles dans d'autres langues sur le site Web suivant:
<https://www.al-enterprise.com/products>.

Restrictions relatives aux LAN sans fil (UE/AELE et États-Unis/Canada)

Bande de fréquences (GHz) et canal			Niveau de puissance max (PIRE)
EU/EFTA	ÉTATS-UNIS	CANADA	
2.400–2.483 Ch 1–13	2.400–2.473 Ch 1–11	2.400–2.473 Ch 1–11	100 mW
5.150–5.350 ⁽¹⁾ Ch 36–68	5.150–5.350 Ch 36–68	5.150–5.330 Ch 36–68	200 mW
5.470–5.725 Ch 96–144	5.470–5.835 Ch 96–165	5.470–5.590 Ch 96–116	1000 mW
5.735–5.835 Ch 149–165			25 mW
		5.650–5.835 Ch 132–165	1000 mW

⁽¹⁾Utilisation à l'intérieur EXCLUSIVEMENT.

Autres restrictions nationales (Canada)

L'utilisation de la bande de fréquences 5,600–5,650 GHz est désactivée.

Le nom et le logo d'Alcatel-Lucent sont des marques commerciales de Nokia utilisées sous licence par ALE.

Verwendungszweck

Der 8158s WLAN-Handapparat und der 8168s Handapparat sind nutzerfreundliche Handapparate, die entwickelt wurden, um die effiziente und zuverlässige Kommunikation zu unterstützen.

Die Handapparate werden mit wiederaufladbaren Akkus betrieben, die von einem Tischladegerät, einem Rack-Ladegerät oder einem Batterie-Rack-Ladegerät geladen werden.

Sicherheitshinweise

Beachten Sie beim Einsatz des Mobilteils alle relevanten Sicherheitshinweise, um einen sicheren und effektiven Betrieb zu gewährleisten. Befolgen Sie die Betriebsanweisungen und alle Warnungen und Sicherheitsvorkehrungen, die auf dem Produkt und im Nutzerhandbuch angegeben sind: <https://www.al-enterprise.com/products>.

- Dieses Gerät darf nur mit dem folgenden Akku benutzt werden:
8158S & 8168S LI-ION BATTERY PACK 3BN78427AA.
- Tischladegeräte müssen an die vom Hersteller in der Produktverpackung gelieferten Netzteile angeschlossen werden. Das Netzteil wird immer zusammen mit dem Ladegerät geliefert und kann nicht separat bestellt werden.
- Durch Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich durch ALE International genehmigt worden sind, kann die Berechtigung zum Betrieb des Geräts erlöschen.
- Zur Vermeidung von Störungen müssen Träger von Herzschrittmachern stets auf einen ausreichenden Abstand (mindestens 15 cm) zwischen dem schnurlosen Handapparat und dem Herzschrittmacher achten.
- Es wird empfohlen, die üblichen Abnahmeverfahren durchzuführen, bevor dieses Gerät in Bereichen eingesetzt wird, in denen die Gesundheit und Sicherheit der Menschen besonders gefährdet ist (Krankenhäuser...).
- Schalten Sie vor dem Austausch des Akkus das Telefon aus.
- Der Handapparat darf nicht in der Nähe von Gas oder entflammenden Flüssigkeiten verwendet werden.
- Im Hörer befinden sich magnetische Teile, die scharfe Metallgegenstände anziehen können. Um Verletzungen zu vermeiden, ist vor der Verwendung stets sicherzustellen, dass keine Metallgegenstände am Hörer oder Mikrofon haften.
- Wird die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt, besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie nur oben genannte Akkus.

- Um Hörschäden vorzubeugen, sollte das Gerät nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke betrieben werden.
- Benutzen Sie den Hörer nur in Bereichen mit einer Temperatur zwischen -5° C und +45° C.
- Akkus dürfen nicht Frost oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.
- Der Handapparat hat die Schutzart IP44.

Erklärungen zur Erfüllung behördlicher Bestimmungen

EUROPA (EU/EFTA)

Dieses Gerät steht im Einklang mit den wesentlichen Anforderungen und weiteren einschlägigen Bestimmungen folgender Richtlinien: 2014/53/EU (RED), RoHS 2015/863 (RoHS3) zur Änderung von 2011/65/EU (RoHS).

Die Konformitätserklärung wird auf Anfrage zur Verfügung gestellt von:

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France
ebg_global_supportcenter@al-enterprise.com.

8168s WLAN Handset: Dieses Gerät bietet außerdem Bluetooth®-Interface: Frequenzbereich 2402-2480 MHz, Strahlungsleistung 3 dBm (2 mW).

USA und KANADA

FCC ID: BXZWH2

IC: 3724B-WH2

US: 9FVIPNANWH2

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften und dem/den lizenzfreien Standard(s) RSS-210 von Industry Canada. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss störfest gegen aufgenommene Störungen sein, auch gegen solche Störungen, die unerwünschte Betriebszustände verursachen könnten. Dieses Gerät erfüllt Teil 68 (HAC) der FCC-Vorschriften und den Standard CS03 (HAC) von Industry Canada.

Belastung durch Funkfrequenzsignale.

Das Gerät ist so konstruiert und hergestellt, dass es die SAR (Specific Absorption Rate)-Funkübertragungsgrenzwerte, die von den verschiedenen betroffenen Ländern festgelegt wurden, nicht überschreitet.

- EU/AU: Der gemessene SAR-Wert liegt bei 0,637 W/kg (SAR Kopf - der global akzeptierte Maximalwert liegt bei 2 W/kg bei 10 g).
- FCC/IC: Der gemessene SAR-Wert entspricht 1,108 W/kg (SAR Kopf) / 1,586 W/kg (SAR Körper) (der global akzeptierte Höchstwert beträgt 1,6 W/kg über 1 g).

Vertraulichkeit

Die Vertraulichkeit der Kommunikation ist bei Verwendung des Geräts möglicherweise nicht in jedem Fall gewährleistet.

Entsorgung

Defekte Geräte müssen an einer Sammelstelle für Elektronikmüll abgegeben werden. Defekte Akkus müssen an einer Sammelstelle für chemischen Abfall abgegeben werden.

Zugehörige Dokumentation

Die Benutzerdokumentation sowie diese Sicherheitshinweise und behördlichen Vorgaben stehen auf der folgenden Website in weiteren Sprachen zur Verfügung:
<https://www.al-enterprise.com/products>.

Einschränkungen für WLANs (EU/EFTA und USA/Kanada)

Frequenzband (GHz) und Kanal			Maximaler Leistungspiegel (EIRP)
EU/EFTA	USA	KANADA	
2.400–2.483 Ch 1–13	2.400–2.473 Ch 1–11	2.400–2.473 Ch 1–11	100 mW
5.150–5.350 ⁽¹⁾ Ch 36–68	5.150–5.350 Ch 36–68	5.150–5.330 Ch 36–68	200 mW
5.470–5.725 Ch 96–144	5.470–5.835 Ch 96–165	5.470–5.590 Ch 96–116	1000 mW
5.735–5.835 Ch 149–165			25 mW
		5.650–5.835 Ch 132–165	1000 mW

⁽¹⁾NUR in Innen-räumen.

Zusätzliche nationale Beschränkungen (Kanada)

Das Frequenzband 5,60 bis 5,65 GHz ist für die Nutzung gesperrt.

Der Name Alcatel-Lucent und das Logo sind Marken von Nokia, die unter Lizenz von ALE verwendet werden.

Uso previsto

El 8158s WLAN Handset y el 8168s WLAN Handset son teléfonos fáciles de usar, diseñados para facilitar una comunicación eficiente y fiable.

Los teléfonos se alimentan con una batería recargable y se cargan con un cargador de escritorio, un cargador de bastidor o un cargador de bastidor de baterías.

Instrucciones de seguridad

Para el manejo seguro y eficiente del teléfono, siga todas las precauciones de seguridad necesarias a la hora de usar el teléfono. Siga las instrucciones de funcionamiento y respete todas las advertencias y precauciones de seguridad situadas en el producto y en el manual de usuario:

<https://www.al-enterprise.com/products>.

- Este producto solo debe usarse con la siguiente batería: 8158S & 8168S LI-ION BATTERY PACK 3BN78427AA.
- Los cargadores de sobremesa se deben conectar con las unidades de alimentación proporcionadas por el fabricante en la caja del producto. La unidad de alimentación se entrega siempre con el cargador y no se puede pedir por separado.
- Los cambios o modificaciones realizados en este equipo que no estén aprobados de forma expresa por ALE International podrían anular el derecho de uso del equipo por parte del usuario.
- Para limitar el riesgo de interferencia, las personas con marcapasos deben mantener el teléfono inalámbrico alejado de su equipo (a una distancia mínima de 15 cm).
- Se recomienda seguir los procedimientos de aceptación estándar antes de usar este equipo en áreas críticas para la seguridad de las personas (hospitales...).
- Apague el teléfono antes de cambiar la batería.
- No debe usar el teléfono cerca de gases o líquidos inflamables.
- El terminal incluye elementos magnéticos que pueden atraer objetos metálicos afilados. Para evitar lesiones, asegúrese de que no hay ningún objeto metálico afilado en el auricular ni en el micrófono antes de cada uso.
- Existe un peligro de explosión si la batería es reemplazada por un tipo incorrecto. Utilice solo las baterías enumeradas anteriormente.
- Para evitar posibles problemas de audición, evite utilizar un nivel de volumen elevado durante periodos prolongados.

- Utilice el auricular sólo a temperaturas entre -5 y 45 °C (entre 23 y 113 °F).
- No exponga las baterías a temperaturas bajo cero ni a la luz directa del sol.
- El teléfono tiene un grado de protección de entrada de IP44.

Declaraciones sobre normativas

EUROPA (UE/AELC)

Este equipo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las siguientes Directivas: 2014/53/EU (RED), RoHS 2015/863 (RoHS3) que modifica 2011/65/EU (RoHS).

Puede obtener la Declaración de conformidad de:

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France
ebg_global_supportcenter@al-enterprise.com.

8168s WLAN Handset: este equipo también ofrece una interfaz de Bluetooth®: rango de frecuencias 2402-2480 MHz, potencia radiada 3 dBm (2 mW).

EE.UU. y Canadá

FCC ID: BXZWH2

IC: 3724B-WH2

US: 9FVIPNANWH2

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las normas de la FCC y la(s) norma(s) RSS exenta(s) de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado. Este dispositivo cumple el apartado 68 (HAC) de las normas de la FCC y la norma CS03 (HAC) de Industry Canada.

Exposición a señales de radiofrecuencia

Este aparato está diseñado y fabricado para no superar los límites de SAR (tasa de absorción específica) de transmisión de energía de radiofrecuencia establecidos en los países afectados.

- EU/AU: el valor de SAR medido es igual a 0,637 W/kg (SAR de la cabeza - encontrándose el límite máximo aceptado globalmente en 2 W/kg por 10 g).
- FCC/IC: el valor de la Tasa de absorción específica (SAR) medido es igual a 1,108 W/kg (SAR de la cabeza) / 1,586 W/kg (SAR del cuerpo) (el límite máximo aceptado globalmente es de 1,6 W/kg sobre 1g).

Privacidad

La privacidad de las comunicaciones no está garantizada cuando se utiliza este dispositivo.

Eliminación

El equipo debe llevarse a un punto de recogida de desechos de equipos electrónicos. Las baterías defectuosas deben llevarse a un punto de recogida de desechos químicos.

Documentación relacionada

En el siguiente sitio web encontrará estas instrucciones de seguridad y normativas y la documentación de usuario en otros idiomas: <https://www.al-enterprise.com/products>.

Restricciones para la LAN inalámbrica (UE/AELC y EE. UU./Canadá)

Banda de frecuencia (GHz) y canal			Nivel de potencia máximo (p.i.r.e)
UE/AELC	EE. UU.	CANADÁ	
2.400–2.483 Ch 1–13	2.400–2.473 Ch 1–11	2.400–2.473 Ch 1–11	100 mW
5.150–5.350 ⁽¹⁾ Ch 36–68	5.150–5.350 Ch 36–68	5.150–5.330 Ch 36–68	200 mW
5.470–5.725 Ch 96–144	5.470–5.835 Ch 96–165	5.470–5.590 Ch 96–116	1000 mW
5.735–5.835 Ch 149–165			25 mW
		5.650–5.835 Ch 132–165	1000 mW

⁽¹⁾SÓLO en interior.

Restricciones nacionales adicionales (Canadá)

La banda de frecuencia 5,6–5,650 GHz no está habilitada para su uso.

El nombre y el logotipo Alcatel-Lucent son marcas registradas de Nokia que se usan bajo licencia por ALE.

Uso previsto

I ricevitori WLAN 8158s e 8168s sono semplici da utilizzare, progettati per facilitare una comunicazione efficiente e sicura.

I ricevitori sono alimentati da una batteria ricaricabile e caricati tramite un caricatore da tavolo, caricabatteria rack o caricabatteria rack batterie.

Istruzioni sulla sicurezza

Per un utilizzo sicuro ed efficiente del ricevitore, attenersi a tutte le precauzioni di sicurezza necessarie durante l'utilizzo del telefono. Seguire le istruzioni di utilizzo e osservare tutti gli avvertimenti e le precauzioni di sicurezza sul prodotto e nel manuale utente: <https://www.al-enterprise.com/products>.

- Questo prodotto deve essere utilizzato solo con la seguente batteria: 8158S & 8168S LI-ION BATTERY PACK 3BN78427AA.
- I caricabatteria da tavolo devono essere collegati agli alimentatori forniti dal fabbricante nella confezione del prodotto. L'alimentatore è sempre fornito assieme al caricabatteria e non può essere ordinato separatamente.
- Cambiamenti o modifiche apportati al dispositivo e non espressamente approvate da ALE International possono annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.
- Per limitare qualsiasi rischio di interferenza, le persone portatrici di pacemaker devono tenere il ricevitore wireless lontano dall'apparecchio (a una distanza minima di 15 cm/6 pollici).
- Si consiglia di attenersi alle procedure standard di accettazione prima di utilizzare questo apparecchio in aree critiche per la sicurezza delle persone (ospedali...).
- Spegnerne il telefono prima di sostituire la batteria.
- Non utilizzare il ricevitore vicino a gas o liquidi infiammabili.
- Il ricevitore include elementi magnetici che posso attrarre piccoli oggetti metallici. Per evitare infortuni, prima di ciascun utilizzo assicurarsi che non vi siano oggetti metallici a contatto con l'auricolare e il microfono.
- Vi è pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita con una del tipo sbagliato. Utilizzare soltanto le batterie sopra elencate.
- Al fine di evitare possibili danni all'udito, non restare in ascolto con volume alto per lunghi periodi di tempo.

- Utilizzare il dispositivo solo a temperature comprese tra -5° C e +45° C (23° - 113° F).
- Non esporre le batterie alla luce diretta del sole né a temperature eccessivamente basse.
- Il ricevitore ha un grado di protezione in ingresso di IP44.

Informazioni normative

EUROPA (EU/EFTA)

Il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni relative delle seguenti Direttive: 2014/53/EU (RED), Direttiva RoHS 2015/863 (RoHS3) recante modifica della direttiva 2011/65/UE (RoHS).

La dichiarazione di conformità può essere ottenuta da:

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France
ebg_global_supportcenter@al-enterprise.com.

8168s WLAN Handset: questa apparecchiatura offre anche l'interfaccia Bluetooth®: gamma di frequenza 2402-2480 MHz, potenza irradiata 3 dBm (2 mW).

Stati Uniti e Canada

FCC ID: BXZWH2

IC: 3724B-WH2

US: 9FVIPNANWH2

Il dispositivo è conforme a la Parte 15 delle Norme FCC e agli standard Industry Canada RSS esenti da licenza. Il relativo funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: questo dispositivo (1) non può causare interferenze pericolose e (2) deve accettare eventuali interferenze ricevute, comprese quelle che possono influire sul suo funzionamento. Questo dispositivo è conforme alla Parte 68 (HAC) delle norme FCC e a CS03 (HAC) Industry Canada.

Esposizione ai segnali di radio frequenza.

Questo dispositivo è stato progettato e prodotto affinché rispetti i limiti di trasmissione radio SAR (Specific Absorption Rate) definiti dai diversi paesi interessati.

- EU/AU: il valore SAR misurato è uguale a 0,637 W/kg (SAR testa - il limite massimo accettato in tutto il mondo è di 2 W/kg oltre 10g).
- FCC/IC: il valore SAR misurato è pari a 1,108 W/kg (SAR testa) / 1,586 W/kg (SAR corpo) (il limite massimo generalmente accettato è di 1,6 W/kg oltre 1 g).

Privacy

Non è possibile assicurare la riservatezza delle informazioni durante l'utilizzo di questo dispositivo.

Smaltimento

Il dispositivo deve essere restituito a un punto di raccolta di rifiuti elettronici. Le batterie non più funzionanti devono essere restituite a un punto di raccolta di rifiuti chimici.

Documentazione correlata

Presso il seguente sito Web, sono disponibili altre lingue per queste Informazioni sulla sicurezza e Documentazione utente: <https://www.al-enterprise.com/products>.

Limitazioni per le reti LAN wireless (UE/EFTA e USA/Canada)

Banda di frequenza (GHz) e canale			Livello di potenza massima (EIRP)
EU/EFTA	USA	CANADA	
2.400–2.483 Ch 1–13	2.400–2.473 Ch 1–11	2.400–2.473 Ch 1–11	100 mW
5.150–5.350 ⁽¹⁾ Ch 36–68	5.150–5.350 Ch 36–68	5.150–5.330 Ch 36–68	200 mW
5.470–5.725 Ch 96–144	5.470–5.835 Ch 96–165	5.470–5.590 Ch 96–116	1000 mW
5.735–5.835 Ch 149–165			25 mW
		5.650–5.835 Ch 132–165	1000 mW

⁽¹⁾Solo in ambientichiusi.

Limitazioni nazionali aggiuntive (Canada)

La banda di frequenza 5.600–5.650 GHz è disabilitata per l'uso.

Il nome e il logo Alcatel-Lucent sono marchi commerciali di Nokia utilizzati da ALE sotto licenza.

Uso previsto

O telefone WLAN 8158s e o telefone WLAN 8168s são telefones simples, concebidos para facilitar a comunicação eficiente e fiável.

Os telefones são alimentados por uma bateria recarregável e são carregados por um carregador de secretária, um carregador bastidor ou um carregador bastidor de baterias.

Instruções de Segurança

Para uma operação segura e eficiente do telefone, sempre que o utilizar, siga todas as precauções de segurança necessárias. Siga as instruções de funcionamento e observe todos os avisos e precauções de segurança apresentados no equipamento e no manual de utilizador: <https://www.al-enterprise.com/products>.

- Este produto só deve ser utilizado com a seguinte bateria: 8158S & 8168S LI-ION BATTERY PACK 3BN78427AA.
- Os carregadores de mesa devem ser ligados com às fontes de alimentação fornecidas pelo fabricante na caixa do produto. A fonte de alimentação é sempre fornecida com o carregador e não pode ser adquirida separadamente.
- As alterações ou modificações do equipamento não expressamente aprovadas pela ALE International podem anular o direito do utilizador a operar o equipamento.
- Para limitar o risco de interferência, as pessoas com pacemakers devem manter o telefone sem fios afastado do seu equipamento (a uma distância mínima de 15 cm/6 polegadas).
- Recomendamos que observe os procedimentos de aceitação standard antes de utilizar este equipamento em áreas críticas para a segurança humana (hospitais...).
- Desligue o telefone antes de substituir a bateria.
- Não utilize o seu telefone próximo de gases ou líquidos inflamáveis.
- O telefone inclui peças magnéticas que podem atrair objectos metálicos afiados. Para evitar danos pessoais, antes de cada utilização certifique-se de que não existem objectos metálicos afiados presos ao auricular e ao microfone.
- Existe perigo de explosão se a bateria for substituída por uma de tipo incorreto. Utilize apenas baterias mencionadas acima.
- Para evitar possíveis danos à audição, não ouça o volume a níveis elevados por longos períodos de tempo.

- Utilize o telefone apenas em temperaturas entre -5° C e +45° C (23° F e 113° F).
- Não exponha as baterias a temperaturas de congelação ou a luz solar direta.
- O telefone possui um grau de proteção de entrada de IP44.

Disposições Regulamentares

EUROPA (EU/EFTA)

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas seguintes: 2014/53/EU (RED), RoHS 2015/863 (RoHS3) que altera a 2011/65/UE (RoHS).

Poderá aceder à Declaração de Conformidade em:

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France
ebg_global_supportcenter@al-enterprise.com.

8168s WLAN Handset: este equipamento também oferece Interface Bluetooth®: intervalo de frequência compreendido entre os 2402-2480 MHz, potência radiada 3 dBm (2 mW).

EUA e Canadá

FCC ID: BXZWH2

IC: 3724B-WH2

US: 9FVIPNANWH2

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras FCC e com a(s) norma(s) RSS isentas de licenças da Indústria do Canadá. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebida, incluindo interferências que possam causar efeitos não desejados. Este dispositivo está em conformidade com a Parte 68 (HAC) das Regras FCC e com CS03 (HAC) da Indústria do Canadá.

Exposição a Sinais de Radiofrequência.

Este equipamento foi concebido e fabricado de modo a não ultrapassar os limites de transmissão de potência de radiofrequência SAR (Taxa de Absorção Específica) definidos pelos diferentes países afectados.

- EU/AU: o valor de SAR medido é equivalente a 0,637 W/kg (SAR na cabeça - sendo o limite máximo aceite globalmente de 2 W/kg acima de 10g).
- FCC/IC: O valor do SAR medido é igual a 1,108 W/kg (SAR na cabeça)/1,586 W/kg (SAR no corpo) (o limite máximo aceite a nível global é de 1,6 W/kg acima de 1 g).

Privacidade

Ao utilizar este dispositivo, pode não ser possível garantir a privacidade das comunicações.

Eliminação

O equipamento deve ser entregue num ponto de recolha para eliminação de equipamento electrónico. As baterias com problemas devem ser entregues num ponto de recolha para eliminação juntamente com resíduos químicos.

Documentação relacionada

Estas instruções de segurança e regulamentares e a documentação de utilizador estão disponíveis noutros idiomas, no website seguinte: <https://www.al-enterprise.com/products>.

Restrições de LAN sem fios (UE/EFTA e EUA/Canadá)

Banda de frequência (GHz) e canal			Nível máx. de energia (EIRP)
EU/EFTA	EUA	CANADÁ	
2.400–2.483 Ch 1–13	2.400–2.473 Ch 1–11	2.400–2.473 Ch 1–11	100 mW
5.150–5.350 ⁽¹⁾ Ch 36–68	5.150–5.350 Ch 36–68	5.150–5.330 Ch 36–68	200 mW
5.470–5.725 Ch 96–144	5.470–5.835 Ch 96–165	5.470–5.590 Ch 96–116	1000 mW
5.735–5.835 Ch 149–165			25 mW
		5.650–5.835 Ch 132–165	1000 mW

⁽¹⁾APENAS em recintos fechados.

Restrições Nacionais adicionais (Canadá)

A banda de frequência de 5,600 a 5,650 GHz está desativada para utilização.

O nome e o logotipo da Alcatel-Lucent são marcas comerciais da Nokia utilizadas sob licença pela ALE.

Kullanım amacı

8158s WLAN Ahize ve 8168s WLAN Ahize, kullanıcı dostu ahizeler olup etkili ve güvenilir iletişim kurmak üzere tasarlanmıştır.

Ahizeler gücünü şarj edilebilir bir pilden alır ve bir Masaüstü Şarj Cihazı, Raf Şarj Cihazı ya da Pil Raf Şarj Cihazı ile şarj edilir.

Güvenlik Talimatları

Ahizenin güvenliği ve etkili çalışması için, ahizeyi kullanırken gerekli tüm güvenlik önlemlerine dikkat edin. Çalıştırma talimatlarını izleyin ve ürün üzerinde ve Kullanım Kılavuzunda bulunan tüm uyarılara ve güvenlik önlemlerine uyun: <https://www.al-enterprise.com/products>.

- Bu ürün yalnızca aşağıdaki pil ile kullanılmalıdır: 8158S & 8168S LI-ION BATTERY PACK 3BN78427AA.
- Masaüstü şarj cihazları, ürün kutusunda üretici tarafından sağlanan güç kaynaklarına bağlanmalıdır. Güç kaynağı, daima şarj cihazıyla birlikte verilir ve ayrı olarak sipariş edilemez.
- Donanımda ALE International tarafından açık bir şekilde onaylanmayan değişiklikler veya düzeltmeler kullanıcının donanımı çalıştırma yetkisini geçersiz kılar.
- Kalp pili kullanan kişiler parazit riskini azaltmak için kablosuz ahizeyi kalp pilinden uzakta (en az 15 cm) tutmalıdır.
- Bu cihazı insan sağlığı açısından riskli bölgelerde (hastaneler vb.) kullanmadan önce standart kabul prosedürlerinin izlenmesi önerilir.
- Pili değiştirmeden önce telefonu kapatın.
- Ahizenizi gaz veya yanıcı sıvıların yakınında kullanmayın.
- Ahize keskin metalik nesneleri çekebilecek mıknatıslı parçalar içerir. Yaralanmaları önlemek için, her kullanımdan önce kulaklığa ve mikrofona keskin metalik nesneler yapışıp yapışmadığını kontrol edin.
- Batarya, yanlış tipte bir batarya ile değiştirilirse patlama tehlikesi mevcuttur. Sadece yukarıda listelenmiş pili kullanın.
- Duyma kaybı olasılığına karşı, uzun süreler boyunca yüksek sesle dinlemeyin.
- Ahizeyi yalnızca -5° C ila +45° C (23° F ila 113° F) arasındaki sıcaklıklarda kullanın.
- Pilleri dondurucu sıcaklıklara ya da doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Ahize IP44 koruma derecesine sahiptir.

Yasal Bildirimler

AVRUPA (EU/EFTA)

Bu donanım aşağıdaki Direktiflerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygundur: 2014/53/EU (RED), RoHS 2015/863 (RoHS3), 2011/65/EU (RoHS) olarak değiştirildi.

Uygunluk Beyanı şuradan edinilebilir:

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France

ebg_global_supportcenter@al-enterprise.com.

8168s WLAN Handset: bu ekipman ayrıca Bluetooth® Arayüzü sunar: frekans aralığı 2402-2480 MHz, Işıma Gücü 3 dBm (2 mW).

ABD ve Kanada

FCC ID: BXZWH2

IC: 3724B-WH2

US: 9FVIPNANWH2

Bu cihaz FCC kurallarının 15. bölümüne ve Industry Canada lisanstan istisna RSS standartlarına uygundur. Cihazın çalışması şu iki koşula tabidir: (1) bu cihaz zararlı parazite neden olamaz, (2) bu cihaz, istenmeyen şekilde çalışmaya yol açabilecek parazitler de dahil olmak üzere, alınan her paraziti kabul etmelidir. Bu cihaz FCC Kurallarının 68. Bölümüne (HAC) ve Industry CS03 (HAC) hükümlerine uygundur.

Radyo Frekans Sinyallerine Maruz Kalma.

Bu cihaz, konuyla ilgili çeşitli ülkelerin belirlediği SAR (Özgül Emilim Oranı) radyo frekans gücü iletim sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir.

- EU/AU: sAR değeri 0.637 W/kg olarak ölçülmüştür (baş SAR değeri) (küresel olarak kabul edilen sınır 10 g üzerinde 2 W/kg'dır).
- FCC/IC: Ölçülen SAR (Özgül emilim oranı) değeri 1.108 W / kg (baş SAR değeri) / 1.586 W / kg (vücut SAR değeri) ile eşittir (küresel olarak kabul edilen maksimum sınır 1g üzeri 1.6 W / kg idir).

Gizlilik

İletişim gizliliği bu cihaz kullanılırken sağlanamayabilir.

Çöpe Atma

Cihaz, elektronik cihaz atıklarına yönelik bir toplama noktasına götürülmelidir. Kusurlu piller kimyasal donanım atığını atmak için olan bir toplama noktasına götürülmelidir.

İlgili Belgeler

Bu Güvenlik ve Ruhsat Talimatları'nın ve Kullanıcı Belgeleri'nin diğer dillerdeki karşılıkları, aşağıdaki Web sitesinde bulunabilir: <https://www.al-enterprise.com/products>.

Kablosuz LAN'lar için kısıtlamalar (AB/EFTA ve ABD/KANADA)

Frekans bandı (GHz) ve kanal			Maks. güç düzeyi (EIRP)
EU/EFTA	ABD	KANADA	
2.400–2.483 Ch 1–13	2.400–2.473 Ch 1–11	2.400–2.473 Ch 1–11	100 mW
5.150–5.350 ⁽¹⁾ Ch 36–68	5.150–5.350 Ch 36–68	5.150–5.330 Ch 36–68	200 mW
5.470–5.725 Ch 96–144	5.470–5.835 Ch 96–165	5.470–5.590 Ch 96–116	1000 mW
5.735–5.835 Ch 149–165			25 mW
		5.650–5.835 Ch 132–165	1000 mW

⁽¹⁾Yalnızca iç mekanlarda kullanım.

Ek Ulusal Kısıtlamalar (Kanada)

5,600-5,650 GHz frekans bandı kullanıma kapalıdır.

Alcatel-Lucent isim ve logosu ALE tarafından lisanslanarak kullanılan Nokia'nın ticari markalarıdır.

预期用途

8158s WLAN 手持机和 8168s WLAN 手持机均为用户友好型手持机，其设计旨在促进有效且可靠的通信。

本手持机由可充电的电池供电，并通过台式充电器、机架充电器或电池机架充电器充电。

安全说明

为确保安全有效地操作手持机，使用手持机时请注意一切必要的安全保护措施。请遵循操作说明，并遵守产品和用户手册中提出的所有警告和安全防范措施：

<https://www.al-enterprise.com/products>.

- 该产品应仅使用以下电池：
8158S & 8168S LI-ION BATTERY PACK 3BN78427AA.
- 台式充电器必须与制造商在产品包装盒中提供的电源连接。电源始终随充电器一起提供，不能单独订购。
- 对设备做出的未经 ALE International 明确批准的变更和修改，可能导致用户无权操作设备。
- 为限制干扰的风险，心脏起搏器使用者必须使无线手持机远离其设备（最小距离为 15 cm/6 inch）。
- 建议在人身安此关键的地区（医院……）使用该设备前遵循标准的验收程序。
- 更换电池前请先关闭话机。
- 切勿在气体或易燃液体附近使用手持机。
- 此话机包括磁性元件，可能会吸引尖锐的金属物体。为了防止受伤，每次使用前，请确保尖锐金属物体不会粘在听筒和话筒上。
- 更换电池时如果使用错误类型的电池，则会有爆炸的危险。仅使用以上所列的电池。
- 为防止可能的听力损伤，请勿长时间以较大的音量聆听。
- 仅在 -5 °C 至 +45 °C (23° F 到 113° F) 的气温之间使用手机。
- 不要将电池暴露在低温或日晒之下。
- 手持机的异物防护等级为 IP44。

符合监管要求声明

欧洲 (EU/EFTA)

本设备符合以下指令的基本要求和相关规定： 2014/53/EU (RED), RoHS 2015/863 (RoHS3), 修正 2011/65/EU (RoHS).

符合性声明可以从下面获得：

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France

ebg_global_supportcenter@al-enterprise.com.

8168s WLAN Handset: 该设备还提供蓝牙®接口：频率范围 2402-2480 MHz，辐射功率 3 dBm (2 mW) 。

美国和加拿大

FCC ID: BXZWH2

IC: 3724B-WH2

US: 9FVIPNANWH2

本设备符合 FCC 规则第 15 部分，并符合加拿大工业部免授权 RSS 标准。操作应符合以下两个条件：(1) 此设备不得造成有害干扰，(2) 此设备必须接受任何收到的干扰（包括可能导致意外操作的干扰）。本设备符合 FCC 规则第 68 部分 (HAC)，并符合加拿大工业部 CS03 (HAC) 。

射频信号辐射

该装置的设计和制造不超过不同国家制定的SAR（比吸收率）射频功率发射限制。

- EU/AU: 测量的 SAR 值等于 0.637 W/kg (头部SAR) (全球公认的最大限值为 2 W/kg (10g)) 。
- FCC/IC: 测得的SAR值等于1.108 W/kg (头部SAR) /1.586 W/kg (身体SAR) (全球公认的最大限值为1.6 W/kg (超过1克)) 。

隐私

使用该设备时，通讯隐私可能无法受到保证。

处置



该设备必须送到电子设备废弃物处理回收点。有缺陷的电池必须送到化学废物处理回收点。

相关文档

本安全和法规说明及用户文档的其他语言版本在以下网站中提供：
<https://www.al-enterprise.com/products>.

无线局域网的限制 (EU/EFTA 和美国/加拿大)

频带 (GHz) 和信道			最大功率级别 (EIRP)
EU/EFTA	美国	加拿大	
2.400–2.483 Ch 1–13	2.400–2.473 Ch 1–11	2.400–2.473 Ch 1–11	100 mW
5.150–5.350 ⁽¹⁾ Ch 36–68	5.150–5.350 Ch 36–68	5.150–5.330 Ch 36–68	200 mW
5.470–5.725 Ch 96–144	5.470–5.835 Ch 96–165	5.470–5.590 Ch 96–116	1000 mW
5.735–5.835 Ch 149–165			25 mW
		5.650–5.835 Ch 132–165	1000 mW

⁽¹⁾仅限室内使用。

其他国家限制 (加拿大)

5.600–5.650 GHz 频带已禁用。

阿尔卡特朗讯 (Alcatel-Lucent) 的名称和商标是诺基亚 (Nokia) 授权于 ALE (Alcatel-Lucent Enterprise) 使用。

الاستخدام المخصص

إن هاتف 8158s WLAN وهاتف 8168s WLAN هما من الهواتف سهلة الاستخدام، وهما مصممان لتسهيل الاتصالات الفعالة والموثوقة. يتم تشغيل الهواتف بواسطة بطارية قابلة للشحن، ويتم شحنها بواسطة شاحن مكتبي أو شاحن الرف أو شاحن حامل بطاريات.

إرشادات السلامة

للتشغيل الآمن والفعال لسماعة الهاتف، يرجى الاطلاع على جميع احتياطات السلامة اللازمة عند استخدام الهاتف. اتبع إرشادات التشغيل والتزم بجميع التحذيرات واحتياطات السلامة المكتوبة على المنتج ودليل المستخدم:
<https://www.al-enterprise.com/products>

- لا يمكن استخدام هذا المنتج إلا بالبطارية التالية:
8158S & 8168S LI-ION BATTERY PACK 3BN78427AA
- يجب أن تكون أجهزة شحن سطح المكتب متصلة بمصادر الطاقة التي يزودها المصنع في علبة المنتج. يتم دائمًا تزويد مصدر الطاقة مع جهاز الشحن ولا يمكن طلبه على حدة.
- قد تؤدي التغييرات أو التعديلات على المعدات غير الموافق عليها صراحةً من قبل ALE International إلى إبطال سلطة المستخدم لتشغيل الجهاز.
- للحد من خطر التداخل، يجب على الأشخاص الذين لديهم أجهزة تنظيم ضربات القلب إبقاء الهاتف اللاسلكي بعيدًا عن جهاز تنظيم ضربات القلب (مسافة لا تقل عن 6 بوصات (15 سم)).
- يوصى باتباع إجراءات القبول القياسية قبل استخدام هذا الجهاز في المناطق المهمة لسلامة الإنسان (مثل المستشفيات...).
- قم بإيقاف تشغيل الهاتف قبل تغيير البطارية.
- يجب ألا تستخدم هاتفك بالقرب من الغاز أو السوائل القابلة للاشتعال.
- تشتمل سماعة الهاتف على عناصر مغناطيسية قد تجذب أجسام معدنية حادة. لمنع حدوث إصابات، تأكد من عدم التصاق أجسام معدنية حادة بسماعة الأذن والميكروفون قبل كل استخدام.
- في حالة استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة، قد تتعرض لخطر الانفجار. استخدم فقط البطارية المذكورة أعلاه.
- لا تستمع إلى مستويات الصوت المرتفعة لفترات طويلة، لمنع الإضرار المحتمل بالسمع.
- استخدم الهاتف فقط في درجات الحرارة بين -5 درجة مئوية إلى +45 درجة مئوية (23 درجة فهرنهايت إلى 113 درجة فهرنهايت).
- لا تعرض البطاريات لدرجات حرارة متجمدة أو أشعة الشمس المباشرة.
- الهاتف لديه تصنيف حماية دخول IP44.

البيانات التنظيمية

أوروبا (الاتحاد الأوروبي/رابطة التجارة الحرة الأوروبية)

يتوافق هذا الجهاز مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في التوجيهات التالية: EU (RED), RoHS 2015/863 (RoHS3)/2014/53، EU (RoHS)/2011/65. يمكن الحصول على إعلان المطابقة من:

ALE International 32 avenue Kléber – 92700 Colombes, France
ebg_global_supportcenter@al-enterprise.com.

هاتف WLAN 8168s: يوفر هذا الجهاز أيضًا واجهة Bluetooth®: نطاق التردد 2402-2480 ميغاهرتز، القدرة المشعة 3 ديسيبل ملي وات (2 ملي وات).

الولايات المتحدة الأمريكية وكندا

معرف لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC): BXZWH2

وزارة الصناعة الكندية: 3724B-WH2

الولايات المتحدة: 9FVIPNANWH2

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومعايير RSS-210 الخاصة بوزارة الصناعة الكندية. يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) قد لا يسبب هذا الجهاز حدوث تداخل ضار، و(2) يجب على هذا الجهاز أن يقبل أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يُسبب التشغيل غير المرغوب به. يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومعايير RSS الخاصة بوزارة الصناعة الكندية.

التعرض لإشارات التردد اللاسلكي

تم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه بحيث لا يتجاوز حدود إرسال طاقة الراديو SAR (معدل الامتصاص المحدد) الذي وضعته مختلف الدول المعنية.

- الاتحاد الأوروبي/الاتحاد الأفريقي: تساوي قيمة معد الامتصاص النوعي (SAR) المقيسة 0.637 و/أو كيلو جرام (الحد الأقصى المسموح به عالميًا هو 2 وات/كيلو جرام على 10 جرامات).

- لجنة الاتصالات الفيدرالية/وزارة الصناعة الكندية: تساوي قيمة معدل الامتصاص النوعي (SAR) المقيسة 1.108 وات/كيلو جرام (SAR الرأس) / 1,586 وات/كيلو غرام (SAR الجسم) (الحد الأقصى المسموح به عالميًا هو 1.6 وات/كيلو جرام على 1 جرام).

الخصوصية

لا يمكن ضمان خصوصية الاتصالات عند استخدام هذا الجهاز.

التخلص من الجهاز

يجب إعادة الجهاز لنقطة تجميع خاصة بالتخلص من نفايات الأجهزة الإلكترونية. يجب إعادة البطاريات المعيبة لنقطة تجميع خاصة بالتخلص من النفايات الكيميائية.



وثائق ذات صلة

اللغات الأخرى لإرشادات السلامة والإرشادات التنظيمية هذه ووثائق المستخدم متوفرة على موقع الويب التالي: <https://www.al-enterprise.com/products>

القيود الخاصة بشبكات الاتصال المحلية (LAN) اللاسلكية (الاتحاد الأوروبي/الرابعة الأوروبية للتجارة الحرة والولايات المتحدة الأمريكية/كندا)

مستوى الطاقة القصى (EIRP)	نطاق التردد (جيجا هرتز) والقناة		
	كندا	الولايات المتحدة الأمريكية	EU (الاتحاد الأوروبي)/الاتحاد الأوروبي للتجارة الحرة (EFTA)
100 ملي وات	2.473–2.400 Ch 1–11	2.473–2.400 Ch 1–11	2.483–2.400 Ch 1–13
200 ملي وات	5.330–5.150 Ch 36–68	5.350–5.150 Ch 36–68	⁽¹⁾ 5.350–5.150 Ch 36–68
1000 ملي وات	5.590–5.470 Ch 96–116	5.835–5.470 Ch 96–165	5.725–5.470 Ch 96–144
25 ملي وات			5.835–5.735 Ch 149–165
1000 ملي وات	5.835–5.650 Ch 132–165		

⁽¹⁾ للاستخدام في الداخل فقط.

القيود الوطنية الإضافية (كندا)

النطاق الترددي 5.600-5.650 جيجا هرتز معطل للاستخدام.

إن اسم وشعار Alcatel-Lucent علامات تجارية لشركة Nokia، ويتم استخدامها بموجب ترخيص من ALE

